

No. 14535

---

**UNITED NATIONS  
(UNITED NATIONS CAPITAL  
DEVELOPMENT FUND)  
and  
NIGER**

**Grant Agreement — *Beef Fattening* (with annexes). Signed at  
Niamey on 12 December 1975 and 12 January 1976**

*Authentic text: French.*

*Registered ex officio on 12 January 1976.*

---

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES  
(FONDS D'ÉQUIPEMENT  
DES NATIONS UNIES)  
et  
NIGER**

**Accord de don — *Embouche bovine* (avec annexes). Signé à  
Niamey les 12 décembre 1975 et 12 janvier 1976**

*Texte authentique : français.*

*Enregistré d'office le 12 janvier 1976.*

[TRANSLATION — TRADUCTION]

GRANT AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE NIGER AND THE UNITED NATIONS CAPITAL FUND

ACCORD<sup>1</sup> DE DON ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DU NIGER ET LE FONDS D'ÉQUIPEMENT DES NATIONS UNIES

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

---

---

*Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 12 January 1976 by signature, in accordance with section 6.01.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 12 janvier 1976 par la signature, conformément à la section 6.01.